

Wie kann man Energie sparen?

Hier einige kurze, einfache und praktische Ratschläge.

Comment économiser ?

Voici quelques petits conseils simples et pratiques.



- **Kauf einer Waschmaschine oder andere Haushaltsgeräte?** Folgen Sie dem Energie-Label! Wählen Sie die Geräte mit der besten Energieeffizienz (A, A+, A+++).
- **Welches Gerät soll ich kaufen?** Sie finden auf www.oekotopten.lu eine Liste der energieeffizientesten Haushaltsgeräte.
- **Ihre Gemeinde ermutigt Sie mit kommunalen Beihilfen. Profitieren Sie davon!**

- **Achat d'un lave-linge ou autre électro-ménager ?** Suivez l'étiquette-énergie ! Choisissez des appareils électroménagers ayant la meilleure efficacité d'énergie (A, A++, A+++).
- **Quel appareil choisir ?** Consultez sur www.oekotopten.lu la liste des meilleurs appareils qui vous guidera dans vos achats.



- **Dämmen Sie die Gebäudehülle Ihres Hauses** (Dach, Fenster, Wände, Keller, Fassade)
- Sie können Ihren Heizenergieverbrauch **bis zu 80% reduzieren** und gleichzeitig den Wert Ihrer Immobilie steigern.
- Der Staat unterstützt die Einzelmaßnahmen an der Gebäudehülle mit **finanziellen Beihilfen Prime House**. Je höher die Effizienz, umso höher der Förderbetrag.

- **Isolez l'enveloppe thermique de votre maison** (toit, fenêtres, murs, cave, façade)
- Vous pourriez réduire jusqu'à 80 % votre consommation de chauffage et valoriser votre patrimoine.
- L'État vous encourage grâce aux **aides étatiques Prime House**. Plus le standard de performance sera élevé, plus le montant de la subvention sera élevé.



- Die Sonne liefert uns jeden Tag saubere und kostenlose Energie. **Nutzen Sie diese Energie** mit Hilfe von Solarkollektoren.
- Thermische Solarkollektoren mit einer Fläche von 4-5 m² **decken etwa 60% der Warmwasserbedürfnisse** einer 4-köpfigen Familie.
- Ein Großteil der Installationskosten werden **durch die staatlichen Beihilfen Prime House abgedeckt**.

- **Utilisez l'énergie solaire**. Elle est gratuite et propre.
- Des panneaux solaires thermiques d'une surface de 4-5 m² couvrent **environ 60% des besoins en eau chaude sanitaire** d'une famille de 4 personnes.
- Une grande partie des frais d'installation sont **couverts grâce aux aides étatiques Prime House**.



- **Nutzen Sie die Möglichkeit Regenwasser zu sammeln**. Es ist **kostenlos** und enthält keinen Kalk, schont also Ihre Wäsche, Ihre Waschmaschine und die Sanitäranlagen.
- Der durchschnittliche jährliche Haushaltsbedarf an Wasser (ohne Behandlung) wird von Spezialisten wie folgt angesetzt: WC 8.000 Liter/Person, Waschmaschine 3.700 Liter/Person, Reinigung 800 Liter/Person, 60 Liter/m² Garten (Quelle: www.lamaisonnature.ch)
- **Kommen Sie in den Genuss einer finanziellen Unterstützung von maximal 1.000 €**, erhältlich unter bestimmten Bedingungen: www.eau.public.lu/eaux_usees_pluviale

- **Récupérez l'eau de pluie gratuite**, qui plus est ne contient pas de calcaire et n'abime donc ni le linge, ni le lave-linge, ni les installations sanitaires.
- Pour calculer ses besoins en eau (sans traitement), les professionnels donnent les chiffres annuels suivants: WC 8.000 l/personne; lave-linge 3.700 l/personne - nettoyages 800 l/personne; jardin 60 l/par m² (Source: www.lamaisonnature.ch)
- **Profitez d'une aide financière de 1.000 € max**. Prime soumise à certaines conditions: www.eau.public.lu/eaux_usees_pluviale



- **Abfallreduzierung ist möglich** durch einfache Gesten im Alltag.
- **Sortieren Sie Ihre Abfälle**. Vorträge, Schulungen und Seminare zum Thema Abfallvermeidung und nachhaltigem Konsum finden regelmäßig im SuperDrecksKëscht-Center statt.
- **Kaufen Sie nur was Sie brauchen**, vermeiden Sie Abfall und sparen Sie Geld.
- **Kaufen Sie Mehrweg-Produkte**, wiederverwendbare oder mit längerer Lebensdauer.
- **Kompostieren Sie Ihre Garten- und Küchenabfälle**.

- **Réduire ses déchets c'est possible !** En appliquant quelques gestes simples.
- **Triez vos déchets**. Des formations pour la prévention des déchets et la consommation de produits durables ont régulièrement lieu dans le centre de la SuperDrecksKëscht®.
- **Réduisez le gaspillage**, réalisez des économies et n'achetez que ce dont vous avez besoin.
- **Achetez des produits rechargeables**, réutilisables ou à plus longue durée de vie.
- **Compostez vos déchets** de cuisine et de jardin.